

Ügyiratszám: CST/513-8/2022.

Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

Jegyzőkönyv

Készült: a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. november 23. napján 15.00 órai kezdettel megtartott közmeghallgatásán a Polgármesteri Hivatal tanácskozó termében

Jelen vannak : Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
Schuszterné Bárth Éva elnökhelyettes
Vikker Viktória képviselő
Albert Ferenc képviselő

Hábermayer Viktória jegyző
Lovasi Attiláné jegyzőkönyvvezető

kb. 20 fő érdeklődő

Manhalterné Szeitz Orsolya elnök köszönti a megjelenteket valamint a Kábel TV-n keresztül a község lakosságát. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Ismerteti a meghívó szerinti napirendet, melyet a német nemzetiségi önkormányzat egyhangúan elfogad.

N a p i r e n d:

- 1.) Tájékoztatás az önkormányzat 2022. évi működéséről
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 2.) Lakossági hozzászólások, észrevételek
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

I.

Tájékoztatás az önkormányzat 2022. évi működéséről

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

Manhalterné Szeitz Orsolya elnök:

Elmondja, hogy a 2019. októberi választások után összeállt az új testület és szerették volna az előző önkormányzat munkáját, hagyományápoló tevékenységét tovább folytatni. Fő céljuk maradt a hagyományápolás és az általuk fenntartott intézmények gazdaságos működtetése. Ismertetése szerint a rendezvényeik Császártöltés Község Önkormányzatával szoros együttműködésben lettek megszervezve és továbbra is szeretnék ezt a szoros együttműködést megőrizni és a jó kapcsolatot fenntartani. A 2022. évi működéssel kapcsolatosan az alábbi tájékoztatást teszi:

A 2022-es évet egy nagyon jól sikerült újévi koncerttel kezdték a templomban, ahol a Lohr Kapelle zenekar lépett fel fúvós hangszereivel. Január 25-én ismét megtartották a kitelepítési koszorúzást a ligetben, még mindig csak szűkebb körben emlékeztek néhány iskolás diák részvételével. A pandémia továbbra is befolyásolta a mindennapokat, úgyhogy a sváb bálát sajnos nem tudták megszervezni. Február 5-én újra sor került a falusi disznóvágásra is. Ismerteti, hogy önkormányzatuk 2021 őszén számos pályázatot nyújtott be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé mind kulturális mind tábor kategóriában. 2022 márciusában kapták meg az értesítéseket, miszerint útmenti kereszt állítására 2.200.000 Ft-ot, sváb bálra 300.000 Ft-ot, hagyományörző táborra 600.000 Ft-ot, Sváb ételek Fesztiváljára 300.000 Ft-ot, Sváb Falusi Olimpiára 200.000 Ft-ot és Szüreti felvonulásra is 200.000 Ft támogatást kaptak. 2022. április 23-án önkormányzatuk tagjai részt vettek a felvidéki emlékműnél a kitelepítés 75.évfordulójának tiszteletére rendezett megemlékezésen, ahol elhelyezték koszorúikat. Április 29-én délelőtt megrendezésre került az Angeli Mátyás Közösségek Házában a német versmondó verseny, ahol nagy megtiszteltetés érte és a zsűri tagja lehetett. Ugyanezen a napon tartották a Trachttagot is az iskolában, az óvodában és a Polgármesteri Hivatalban is. Április 29-én délután 5 órai kezdettel felállították a falu májusfáját is, nagy örömeikre 2022-ben már a falu lakosaival együtt tudták ezt megtenni. Ezen a rendezvényen felléptek az óvoda és iskolás gyerekek, a császártöltési Fuchs kórus, a császártöltési tánccsoport és a császártöltési fúvószenekar is. A császártöltési fúvószenekarnak köszönhetően ismét volt május 1-jén zenés ébresztő is faluban. Június 11-én immár második alkalommal rendezték meg a Sváb Ételek Fesztiválját, a rendezvény keretein belül kidöntötték a májusfát. Számos sváb település jelezte részvételi szándékát a rendezvényen, volt, aki főzött, elhozta énekkarát vagy tánccsoportját, igazán színes programot láthatott a közönség. Álláspontja szerint az ételeknek nagy sikere volt a kóstolók körében, így remélik, hogy 2023-ban is szívesen jönnek újra. Júniusban elkezdődött a zsidó temető felújítása is, amit az önkormányzat is támogatott. 2022. június 16-23-ig újra megszervezhették a hagyományörző német nemzetiségi tábort, ahol 18 fő másodikos és harmadikos gyermek vett részt. Az időjárás engedte, hogy kerékpárral menjenek Hajósra és a programok nagy részét a szabadban tudják megvalósítani. Összegyűjtötték a 2021-ben virággal beültetett régi zsiros bödönöket is és új virágokat tettek bele, melyek azóta is a falut díszítik az iskola, óvoda, idősek otthona, orvosi rendelő és hivatal bejáratánál többek között. Június 18-án került megtartásra az általános iskolai ballagás, ahol önkormányzatuk ismét díjazta a német területen kiemelkedő teljesítményt nyújtott tanulót, aki 2022-ben Ledniczky Hunor lett. Július 2-án ismét megrendezésre került a sváb sarok találkozó Nemesnádudvaron, ahol önkormányzatuk tagjai nagy örömmel vettek részt. Július 16-án lett átadva Hajóson a kitelepítési emlékmű, ahol koszorúval emlékeztek. Tájékoztatást ad arról, hogy augusztus 12-én átadásra került a Sváb Értéktár kiállítás, ahol fellépett a Fuchs kórus, a császártöltési tánccsoport és a Kéknefelejcs Népdalkör. Augusztus 13-án szombaton került megrendezésre a sváb falusi olimpia a ligetben, amit önkormányzatuk a nyertes pályázatnak köszönhetően támogatni tudott. A csapatok többféle versenyszámban mérték össze tudásukat, volt gumicsizma-rúgás, célbadobás krumplival és még sok érdekes versenyszám, az olimpiát a Császártöltési Tűzoltóegyesület által megvalósított habpartyval fejezték be. Nagyon jól sikerült délelőttöt töltöttek együtt a ligetben. A nyár folyamán elkészült a „Szívedben őrizd meg Császártöltést!” című kiadvány, amit az iskolás diákok mindegyike az évnitón kapott meg útravalónak. Szeptember 3-ára önkormányzatuk meghívást kapott a Budapesti XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzattól a 2022. Szeptemberfest elnevezésű főzőrendezvényre. A meghívást elfogadták és segítőkkel sváb húsos káposztát főztek, aminek nagyon nagy sikere volt. Az elmúlt két év során baráti kapcsolat alakult ki a két önkormányzat között és ezt szeretnék továbbra is fenntartani. 2022 szeptember 24-re meghívást kaptak a Császártöltési Német Nemzetiségi Tánccsoport fennállása 41. évfordulójának bállal egybekötött jótékonyági rendezvényére, ahol nagy örömmel vettek részt. 2022. október 2-án megtartották a szüreti felvonulást.

Az eseményre csettegek lettek feldíszítve, az óvodások és iskolások díszruhában kísérték a menetet, zenét a császártöltési fúvószenekar szolgáltatta. Felléptek az óvodás és iskolás gyerekek, a császártöltési tánccsoport, a Fuchs kórus és a Fuchs zenekar is. 2022-ben is volt préselés és szőlőtaposás, a szüreti felvonuláson. Felajánlott szőlőből préselték a fiúk a mustot amit a piactéren a gyerekek nagy örömeire meg is lehetett kóstolni. A felvonulás egytáléttal került lezárásra a piactéren. Önkormányzatuk 2022-ben is döntött a „Császártöltési Német Nemzetiségért” díj átadásáról, melyet Varga Kálmán kapott, a kitüntetést a szüreti felvonuláson adták át neki. Ezúton is köszönik a tőle kapott sok segítséget. Október 8-ra a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzattól kaptak meghívást a 3. hagyományörző Koch-Tag elnevezésű rendezvényre, ahova nagyon szívesen utaztak el. Sertéspörköltet főztek, amelynek ismét nagy sikere volt. Igyekeznek új kapcsolatokat és barátságokat kiépíteni távolabbi nemzetiségi önkormányzatokkal is. November 20-án megnyílt a Sváb Értéktárházban a „Túlélni a XX. századot” című történelmi kiállítás, ahol az I. és II. Világháború, valamint a Málénkij Robot áldozataira emlékeztek.

2022. novemberben is adtak be számos pályázatot, ezek most vannak elbírálás alatt. Elmondja, hogy 2022-ben már rendezvényeik nagy része megtartható volt, remélik, hogy 2023-ban már sváb bál és iskola bál is lesz. A megtartott rendezvényekről képes összefoglalókat folyamatosan láthatják internetes oldalon és kábeltévén is. Nem tudja elégszer megköszönni a rengeteg támogatást, amit önkormányzatuk minden oldalról kap. Nagyon nagy öröm számukra, hogy ilyen sokan támogatták az év folyamán munkájukat és látogatják rendezvényeinket, továbbra is nagy szeretettel várnak mindenkit. Várnak mindenkit adventi időszakban is a gyertyagyújtásokra.

Általános adatok:

Ezek után általános adatokat, illetve a költségvetést ismerteti 2022. évre vonatkozóan.

Az általános adatok vonatkozásában ismerteti, hogy 2022. évben a képviselő-testületi ülések száma 7 db, a képviselő-testületi határozatok száma 84 db volt.

Császártöltés német nemzetiségi választópolgárainak száma:506 fő.

Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat intézményeinek adatai:

Császártöltési Német Nemzetiségi Óvoda:

- 11 fő közalkalmazott (6 fő óvodapedagógus, 3 fő dajka, 2 fő pedagógiai asszisztens)
- saját költségükön alkalmaznak 1 fő mozgásterapeutát, 1 fő gyógypedagógust
- Óvodások száma: 58 fő

Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskola:

- 26 fő alkalmazott, ebből 19 fő pedagógus, 1 fő iskolatitkár, 5 fő kisegítő személyzet, 1 fő GYED-en van,
- Iskolások száma: 191 fő iskolás, melyből 32 fő keceli diák.
- Az Önkormányzat a tanulókat rendszeresen szállítja a különböző rendezvényekre, vetélkedőkre. A gyermekeket már nem kell Kiskőrösre az uszodába szállítani, köszönhetően az elkészült tanuszodának.

Költségvetés:

A Képviselőtestület az eredeti költségvetési rendeletet 308.836 eFt bevétel-és 308.836 eFt kiadással fogadta el. Az eredeti költségvetés az év folyamán többször módosításra került. Legutóbbi módosítással 332.996 eFt-ra emelkedett mind a bevételi, mind a kiadási oldal is.

Az 1-10. hónapban a költségvetési bevételek 86,2 %-ban (287.163 eFt) teljesültek, míg a kiadásaink a tervezett szint 78,8 %-át (262.383 eFt) érték el tekintettel arra, hogy a bevételek legnagyobb része a fenntartott köznevelési intézmények működésének támogatása, a felhasználásuk folyamatosan történik. A bevételek és kiadások teljesítése az előzetes terveknek megfelelően alakul, az intézmények működtetési feladatait ellátják.

Az idei költségvetésük hitel felvételét semmilyen formában nem tervezi.

Kiadások 2022.10.31-ig:

Személyi juttatások	146.935 eFt
Munkáltatói adók	20.197 eFt
Dologi kiadások	71.499 eFt
Felhalmozási kiadások (beruházás, felújítás)	23.753 eFt

2022. október 31-ig kifizetett önkormányzati támogatások:

- Német Önkormányzat BKM-i Szöv.	20.000,- Ft
----------------------------------	-------------

BEVÉTELEK

Közhatalmi bevételekkel a nemzetiségi önkormányzat nem rendelkezik.

Működési bevételeik kizárólag a fenntartott iskolai gyermekékeztetési díjaiból származnak.

2022. évi működési támogatás: 1.040.000 Ft

2022. évi feladatalapú támogatás: 1.974.736 Ft

2022-ben elnyert, felhasználásra kerülő támogatások:

1. Iskola és óvoda kiegészítő működési támogatása	26.500.000 Ft
2. Útmenti kereszt létesítése	2.200.000 Ft
3. Sváb hagyományörző tábor	600.000 Ft
4. Szüreti felvonulás támogatása	200.000 Ft
5. Falusi olimpia támogatása	200.000 Ft
6. Sváb bál támogatása	300.000 Ft
7. Sváb Ételek Fesztiválja	300.000 Ft
8. Határtalanul kirándulás - Iskola	3.215.000 Ft
9. Várnak ránc a poncichterek – Iskola	1.066.000 Ft
10. Német nemzetiségi versmondó verseny	300.000 Ft
11. Felsősök kirándulása Mecseknádasdra	400.000 Ft
12. Alsósok kirándulása Bajára	300.000 Ft
13. Községi tér felújítása – Iskola	2.000.000 Ft

2022-ben elvégzett főbb fejlesztések, felújítások, beruházások:

1. Óvoda csoportszoba asztalok és székek cseréje
2. Iskolában mozgáskorlátozott rámpa felújítása
3. Iskola féltető felújítása
4. Iskola lapostető felújítása az öltöző felett
5. Tantermek, folyosó tisztasági festése
6. Iskola - Községi tér felújítása, iskolabútorok beszerzése, projektorok cseréje

II.**Lakossági hozzászólások, észrevételek**

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Ismerteti, hogy a közmeghallgatást megelőzően közérdekű kérdések nem érkeztek a nemzetiségi önkormányzathoz. Kéri, hogy akinek kérdése, javaslata van, az tegye fel.

Ámann József lakossági hozzászóló:

Kijelenti, hogy elnök asszony segített neki annyiban, hogy a költségvetési adatokat ismertette, hiszen ő a 308 milliónál elmaradt, most már 330 millió. Hozzáfűzi, hogy a 71 millió dologi kiadásról nyithatna vitát, illetve a személyi juttatásokról is, stb, de most erről nem fog beszélni. Véleménye szerint nagyon nincs rendben, hogy az elnök asszony kötött egy együttműködési megállapodást az önkormányzattal, hiszen azóta csak báboznak vele. Sértegeti Gatter István Gazdasági Irodavezető munkáját, hozzáfűzi, hogy ez a költségvetés katasztrófa, úgy látja, hogy csak arra törekedtek, hogy hogyan lehet ezt a pénzt értelmetlenül elkölteni. Véleménye szerint régen a svábság egyenlő volt a katolikus hittel, most viszont sérelmez egy dolgot, melyet a Márton napon keresztül szeretne kifejezni. Elmondása szerint Márton napján Zsolt atya elment lagziba, az óvadás-iskolás gyerekek a templom mellett elvonultak, mise nem volt, csak a lényeg veszett el, véleménye szerint nem erről kellene szólnia, Márton püspökről kellett volna szólnia, nem a libákról, a forralt borról, meg a teáról. Hangsúlyozta, hogy a Márton nap ki lett üresítve, azáltal, hogy a gyerekeknek nem lett mise tartva. Sérti továbbá, nem jó az együttműködés az egyház és óvoda-iskola között, de nem csodálkozik rajta, hiszen mélyen ateista a vezetés, feszültség van közöttük, a hitoktatás elsikkadt, német oktatás is ezer sebből vérzik. Véleménye szerint csak arra szövetkeztek egymással, hogy hogyan lehetne szétszórni a 308 millió forintot. Elmondja, hogy Kecelről a II. Pál katolikus iskolából csak azért jönnek át a gyerekek, mert nem akarnak hittant tanulni. Megjegyezi, hogy ha az a harmincpár gyerek nem jönne át, az iskola létjogosultsága is megkérdőjelezhető lenne. Kijelenti, hogy mi az erkölcsstan oktatást választottuk, megkérdezi, hogy hogy is van ez, hogy a mi iskolánk és óvodánk katolikus hitről nem akar tudomást venni? Megkéri elnök asszonyt, hogy oldja fel ezt a feszültséget, mert emiatt megkérdőjelezhető az egész költségvetés.

Andocsné Le Mónika:

Az iskola igazgatójaként a kérdésre nagyon egyszerűen kíván válaszolni. Ismerteti, hogy az iskolában az erkölcsstan és hittanoktatás van egymás mellett, a gyerekek nagyrésze hittant tanul, nem erkölcsstant. Kijelenti, hogy nincs feszültség, jó a kapcsolatuk Zsolt atyával, de nemcsak a katolikus hittan oktatása folyik az intézményben, hanem más felekezet számára is biztosított a hittan oktatás. Hozzáfűzi, hogy Zsolt atya a Márton napi misét (kiemeli, hogy soha nem volt mise, csak megemlékezés Márton püspökről) azért nem tartotta meg, mert mint magánembernek elfoglaltsága volt és nélküle nem mehettek be a templomba. Elmondja, hogy a lehetőségeket ily módon tudták kihasználni. Még egyszer megerősíti, hogy semmilyen feszültség nincs a katolikus egyházzal. Megemlíti, hogy Zsolt atyát is zavarja, hogy olyan képet festenek a császártöltési hitoktatásról, amelyet festenek. Ismerteti, hogy a császártöltési hitoktatás nem az iskola, hanem az itt működő katolikus egyház kompetenciája, ezért neki nincs joga a katolikus egyház hitoktatásába beleszólni, számon kérni, mert egy teljesen önálló oktatási rendszere van a katolikus egyháznak, ennek alapján Zsolt atya nem áll az ő fennhatósága alatt, hanem a Kalocsai Érsekséghez tartozik.

Ámann József:

Sérelmezi továbbá, hogy nincsenek a templomban, miért nincs elsőáldozás, hogy-hogy 12 öregasszony szenved a misén, ha ilyen erős itt minden, gondol itt az oktatás színvonalára.

Takácsné Stalter Judit:

Felkéri Gatter István Gazdasági Irodavezetőt, hogy beszéljen a működési költségekről, hiszen Ámann Úr ezt évek óta nem érti meg.

Gatter István:

Ismerteti, hogy a működési költségek sok részről tevődnek össze, nagyrésze a gyerekek étkeztetése, közüzemi díjak, karbantartás, ebből tevődik össze a működési költségek nagy része. Elmondja, hogy nem másra van elköltsve a pénz, nem is lehetne másra, mert ezt az államkincstár ellenőrzi, megnézi, hogy mire lesznek felhasználva.


Ámann József:

Megjegyezi, hogy elveszik a nemzetiségi önkormányzattól az önállóságot, az elnökasszony csak egy báb, hiszen nem rendelkezik a pénzek felett.


Manhalterné Szeitz Orsolya

Kikéri magának Ámann József megjegyzését. Megköszöni a figyelmet, mindenkinek Áldott békés ünnepeket, békés, sikeres új esztendőt kíván.

Egyéb hozzászólás, kérdés, javaslat hiányában Manhalterné Szeitz Orsolya elnök a közmeghallgatást 15.25 órakor lezárta.


Manhalterné Szeitz Orsolya
elnök




Schusztarné Bárth Éva
jegyzőkönyv hitelesítő